



ESPAÑOL

SMARTCODE 913

CERROJO ELECTRÓNICO CON TECLADO NUMÉRICO

Guía de instalación y usuario

Herramientas necesarias

4 baterías AA Regla Destornillador Phillips

Herramientas adicionales (dependiendo en la aplicación)

Martillo Bloque de madera

Kwikset
1-800-327-5625
www.kwikset.com

Piezas en la caja

Pestillo A B	Ensamble exterior F	Ensamble interior K, L, M
Placa C	Anillo de adaptador D	Placa de montaje G
Llaves E	Herramienta SmartKey H	Tornillos 03809 N, P 46780 Q, S 48654 T 49191 U 64109 V

"B" no está incluido. Si es necesario, por favor comuníquese con Kwikset para ordenar un pestillo de inserción para su cerradura.

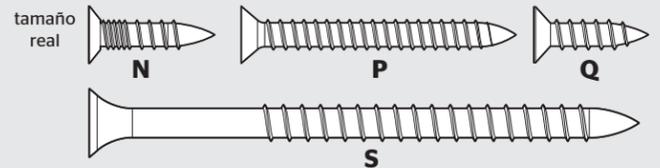
1 Prepare la puerta y revise las medidas

Si va a perforar una puerta nueva, utilice la plantilla suministrada y las instrucciones completas para la perforación de la puerta están disponibles en www.kwikset.com/doorprep.

<p>A Mida para confirmar que el orificio en la puerta sea de 54 mm (2-1/8") o 38 mm (1-1/2").</p>	<p>B Mida para confirmar que la distancia al centro sea de 60 o 70 mm (2-3/8" o 2-3/4").</p>	<p>C Mida para confirmar que el orificio en el borde de la puerta es 1" (25 mm).</p>	<p>D Mida para confirmar que la puerta tenga un ancho entre 35 mm y 51 mm (1-3/8" y 2").</p>
--	---	---	---

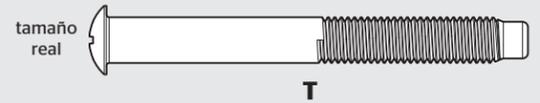
Nota: Preparación adicional de la puerta puede ser necesaria en puertas con los orificios de 38 mm (1-1/2"). Consulte las instrucciones de perforación en www.kwikset.com/doorprep.

2 Instale el pestillo y la placa



<p>A ¿El borde de la puerta está cincelado?</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>SI</p> <p>Utilice el pestillo "A". Si el perno de retención aún no se extendió, extiéndalo de la manera indicada.</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>NO</p> <p>Utilice el pestillo "B" (no incluido). Si el perno de retención aún no se extendió, extiéndalo de la manera indicada.</p> </div> </div>	<p>B Sostenga el pestillo en frente del orificio de la puerta, con la cara del pestillo al ras con el borde de la puerta.</p>	<p>D ¿Qué pestillo va a instalar?</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Pestillo "A"</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Pestillo "B"</p> </div> </div>
<p>C ¿Los orificios del pestillo están centrados en el orificio de la puerta?</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>SI</p> <p>No se requiere ajuste. Vaya al siguiente paso.</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>NO</p> <p>Gire la cara del pestillo de la manera indicada para extender el pestillo.</p> </div> </div>	<p>E Instale la placa en el marco de la puerta.</p> <p>⚠ Asegúrese de que el orificio en el marco de la puerta se perfora un mínimo de 25 mm (1") de profundidad.</p> <p>Los tornillos más largos instalan más cerca de la jamba.</p> <p>S (2x) Q (2x) marco de la puerta</p>	

3 Instale el teclado exterior



A ¿Cuál es el diámetro del orificio en la puerta?

Diámetro es 54 mm (2-1/8")

"D" es requerido para la instalación. Instale "D" en "F".

Diámetro es 38 mm (1-1/2")

"D" no se requiere. Desechar "D".

B Encuentre los tornillos para el paso 3C y manténgalos al alcance de la mano.



C Instale el teclado exterior y la placa de montaje.

a

El cable va por debajo del pestillo.

b

⚠ Respalde el ensamblaje exterior durante la instalación de la placa de montaje.

G

Conecte el cable a través del orificio central y luego empujelo hacia el orificio de abajo.

c

Manténgala paralela al borde de la puerta.

Ajuste los tornillos **T (2x)** en forma uniforme.

d

E

Inserte la llave para probar el pestillo. Si el pestillo no se extiende o retrae con suavidad, ajuste los tornillos (T). Retire la llave cuando haya terminado y compruebe que el perno de retención esté extendido por completo.

4 Instale el ensamblaje interior



A Retire la tapa de la batería y el conjunto de baterías del ensamblaje interior.

a

Compruebe que la perilla esté en la posición vertical.

b

c

Verifique que el eje de la perilla este en la posición que se ilustra.

d

No instale las baterías hasta el paso 5.

B Instale el ensamblaje interior en la placa de montaje.

a

L

Alinear

Asegúrese de que la conexión sea firme.

b

Acomode el exceso de cable en el fondo del alojamiento interior.

c

d

U (2x)

orificio inferior

5 Instale las baterías y realice el proceso de orientación de la puerta

Este paso enseñará a la cerradura la orientación de la puerta y es fundamental para el funcionamiento de la cerradura.

A Instale 4 AA baterías en el conjunto.

K

⚠ Compruebe que la polaridad sea la correcta. Para obtener los mejores resultados, use sólo baterías nuevas alcalinas.

B Mantenga presionado el botón de bloqueo mientras instala el conjunto de baterías. No suelte el botón hasta que el perno de retención comience a moverse por sí solo.

C ¿El perno de retención se retrajo y extendió por sí solo cuando se instaló el conjunto de baterías?

SI

¡El proceso de orientación de la puerta se realizó satisfactoriamente! Avance al paso siguiente una vez que el perno de retención deje de moverse.

O

NO

Nota: El perno de retención solo se retrae a mitad de recorrido.

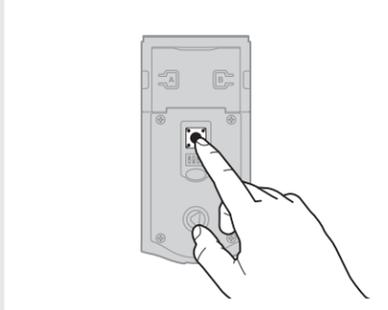
Retire el conjunto de baterías, espere 15 segundos y luego vuelva a realizar el proceso de nuevo.

6 Agrege los códigos de usuario (16 máximo)

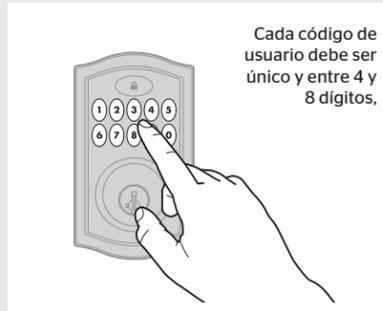
Sistema expirará

Durante la programación, si no se presiona ningún botón por 5 segundos, el sistema expirará (se indica por medio de tres pitidos y el teclado titilando en color rojo) y necesitará reiniciar el procedimiento.

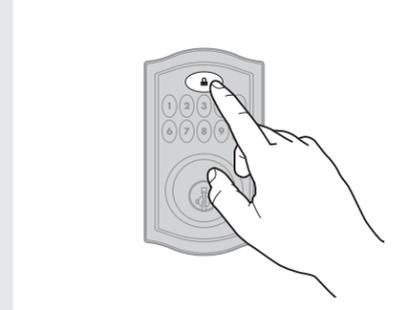
A Asegúrese de que la puerta está abierta. Presione el botón Programa una sola vez.



B Ingrese un nuevo código de usuario. Se pueden programar un total de 16 códigos de usuario.



C Presione el botón de bloqueo una sola vez.



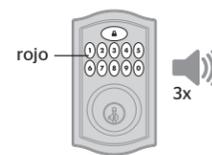
D ¿Que luces y sonidos provienen de la cerradura?

Titila una vez en color verde con un pitido



La programación es satisfactoria.

titila tres veces en color rojo con tres pitidos



La programación no es satisfactoria.

Asegúrese de no hacer una pausa por más de 5 segundos durante la programación.

Asegurese de que el código de usuario no está duplicado y eso será de entre 4 a 8 dígitos durante su próximo intento. Verifique que la cerradura tenga espacio para un código nuevo. Si se programan todos los códigos, borre uno de ellos para que haya espacio para el nuevo código.

*El sonido de pitidos solo se escuchará si el interruptor N° 3 está encendido. Vea "Interruptores y el estado del LED" en la página 4.

Código maestro

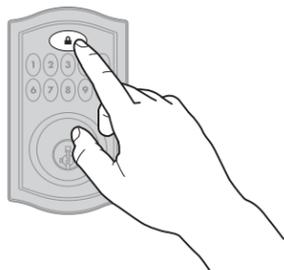
Para alcanzar un grado de seguridad mejorado, se puede utilizar un código maestro al agregar y eliminar códigos de usuario. Para obtener más información acerca del código maestro, descargue la Guía de programación y resolución de problemas en la página de Smartcode 913 de www.kwikset.com.

7 Pruebe la cerradura (revise que el sistema funcione normalmente)

Confirme que el/los código(s) añadido(s) en el paso anterior puedan abrir la puerta.

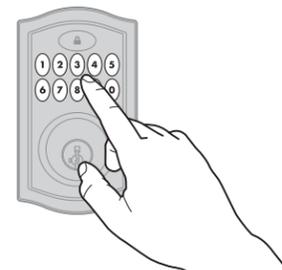
Cerrando la puerta

Presione el botón de bloqueo una sola vez.



Abriendo la puerta

Ingrese el código de usuario.



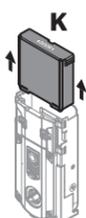
8 Cambie la llave (si es necesario) y instale la tapa de la batería

tamaño real

A Cambie la llave de la cerradura (si es necesario).

a

IMPORTANTE: Retire el conjunto de baterías antes del proceso de recodificación.



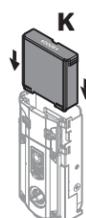
b

Cambie la llave de la cerradura para trabajar con la llave que ya tiene. Consulte las instrucciones suministradas de regeneración de llave de Smartkey para obtener más información.



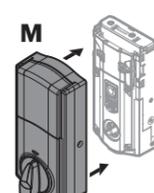
c

Reinstale el conjunto de baterías.

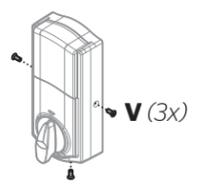


B Instale la tapa de la batería.

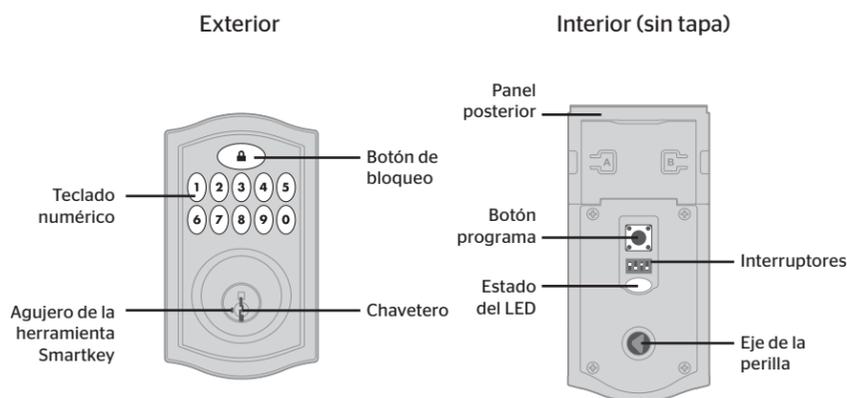
a



b



Una mirada rápida sobre SmartCode



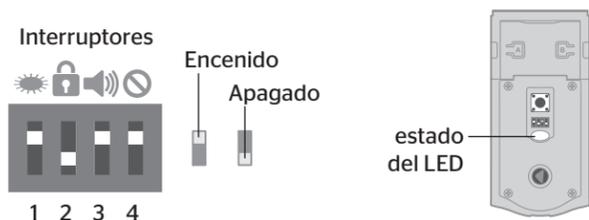
Nota: Una vez que se retiró la tapa, el eje de la perilla se puede utilizar para abrir y cerrar la puerta de forma manual.

Alertas del sistema

Alerta	Razón	Solución
El teclado titila tres veces en color rojo con tres pitidos*.	Si ingresan uno código incorrecto.	Reingresar el código.
	No se programó ningún código de usuario.	Programar al menos un código de usuario.
	Sistema expirará después de 5 segundos.	Repita el proceso de programación.
	La programación no es satisfactoria.	
El teclado titila 15 veces en color rojo con 15 pitidos*.	Si ingresaron tres códigos incorrectos en un minuto.	Reingresar el código después de 60 segundos de bloqueo del teclado.
El teclado titila en color rojo con un pitido rápido por 3-4 segundos.	Batería baja.	Reemplace las baterías.
El teclado titila en color verde con un pitido por 2 segundos.	Si la puerta se atora al intentar bloquearla.	Cierre la puerta de nuevo. Si es necesario, vuelva a colocar la placa.

*El sonido de pitidos solo se escuchará si el interruptor N° 3 está encendido.

Interruptores y el estado del LED



Interruptor	Función	Color	Estado de la cerradura
1	La luz LED parpadea cada 6 segundos.	Parpadeando en verde	Desbloqueado
2	La cerradura se bloquea automáticamente 30 segundos después de que la puerta ha sido desbloqueada. El interruptor se desactiva si la cerradura no tiene los códigos.	Parpadeando en ámbar	Bloqueado
		Parpadeando en rojo	Batería baja
3	Audio	Color rojo sólido	El proceso de orientación de la puerta no funcionó correctamente. Consulte la Guía de programación y resolución de problemas en línea.
4	Función no utilizada.		

Soluciones de problemas

Una guía de programación y resolución de problemas está disponible en la página de Smartcode 913 en www.kwikset.com.

Eliminar un solo código de usuario

Nota: Pueden eliminarse todos los códigos de una sola vez si el código maestro está habilitado. Para obtener más información acerca del código maestro, consulte la Guía de programación y resolución de problemas.

<p>1 Mantenga la puerta abierta. Presione el botón programa una sola vez.</p>	<p>2 Presione el botón de bloqueo una sola vez.</p>	<p>3 Ingrese el código de usuario que se desea borrar.</p>	<p>4 Presione el botón de bloqueo una sola vez.</p>
<p>5 Reingrese el código de usuario.</p>	<p>6 Presione el botón de bloqueo una sola vez.</p>	<p>Si no es satisfactoria Asegurese de ingresar el mismo código válido en los pasos 3 y 5.</p>	<p>Pruebe Mientras que la puerta está abierta, pruebe el código de usuario para asegurarse de que no abra más la puerta.</p>

Si no se presiona ningún botón por 5 segundos, el sistema expirará y necesitará reiniciar el procedimiento.

Efectúe el reinicio de fábrica

Un reinicio de fábrica elimina todos los códigos asociados con la cerradura.

<p>1 Retire el conjunto de baterías.</p>	<p>2 Mantenga presionado el botón Programa mientras instala el conjunto de baterías. Mantenga presionado el botón por 30 segundos hasta que el LED de estado titile en color rojo y usted escucha un pitido.</p>
<p>3 Presione el botón Program (Programa) una vez más. Si el LED titila en color verde y usted escucha un pitido, significa que se ha reiniciado la cerradura.</p>	<p>4 Realice el proceso de orientación de la puerta de nuevo para enseñar la cerradura la orientación de la puerta, y agrega códigos de usuario.</p>

Medidas de protección importantes

1. Lea las instrucciones en su totalidad.
2. Familiarícese con todas las definiciones de advertencia y precaución.
3. Recuerde a todos los integrantes de su familia las precauciones de seguridad.
4. Proteja su códigos de usuario y código maestro.
5. Deseche las baterías de acuerdo con las leyes y reglamentaciones locales.

PRECAUCIÓN: Prevenga la entrada desautorizada. Cualquier persona con el acceso al panel posterior puede cambiar los códigos de usuario, usted debe restringir el acceso al panel posterior y comprobar rutinariamente ambos códigos para asegurar que los códigos de usuario propios no han sido alterados sin su conocimiento. El uso de un código maestro puede ayudarlo a proteger las configuraciones de su sistema.

ADVERTENCIA: Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realzar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.